

# DYMOND®

## WI-FI REPEATER WR03



### User's Manual

- NL
- GB
- FR
- D
- CZ\*
- PL\*

## DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby,  
Par la présente,

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Company:<br>Entreprise: | TE-Group NV                              |
| Address:<br>Adresse:    | Kapelsestraat 61, 2950 Kapellen, Belgium |

declare that the following equipment:  
déclare que le dispositif suivant :

|                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Product name:<br>Nom du produit:  | Dymond WR03                  |
| Product type:<br>Type de produit: | Wifi repeater- Répéteur Wifi |

complies with the essential requirements, which are specified in the following directives. Conformity is guaranteed by the CE-symbol.  
est conforme aux exigences essentielles, qui sont spécifiées dans les directives suivantes, la conformité est garantie par le symbole CE.



EMC: 2014/30/EC  
Radio: 2014/53/EU  
LVD: 2014/35/EC  
RoHS: 2011/65/EU

This product has been tested against following standards and specifications, applying versions valid in June 2017. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [http://www.dymondgroup.be/DOC\\_WR03](http://www.dymondgroup.be/DOC_WR03)  
Ce produit a été testé par rapport aux normes et spécifications suivantes, appliquant les versions valides en Juin 2017. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [http://www.dymondgroup.be/DOC\\_WR03](http://www.dymondgroup.be/DOC_WR03)

- EN 300328 V2.1.1
- EN 300893 V2.1.1
- EN 301489-1 V2.2.0
- EN 301489-17 V3.2.0
- EN 62311
- EN 60950-1:2006+A11: 2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Authorized signature  
J. Van Os, TE-Group NV  
Product Manager  
Kapellen, 2018

----- Dymond / Wi-Fi Repeater WR03/ 10-18 / V06 -----  
Copyright © Dymond.

- f. All available Wifi networks will be shown in a screen like the one shown here.
- g. Select your network by clicking on the circle in the column 'Select' and enter your password details.
- h. Click the 'Save-Apply' button (at the bottom). The settings are now being saved, that is why the repeater will ask you to wait for 90 seconds. Afterwards you can remove the internet cable, and install the Wifi repeater at the selected location.

\* Type <http://192.168.10.1> into the URL address bar in the top of your internet window (do not type this into the Google search engine). The settings screen of the repeater will only be visible when the repeater is not yet set-up. If you don't receive a settings screen, you have to reset the repeater:

- a. Put the repeater in a power outlet and wait 1 minute.
  - b. Press the reset button at the left side of the device for 10 seconds.
  - c. Wait 2 minutes.
3. Connect your laptop, mobile phone or tablet to the Wifi repeater
    - a. You can now insert the Wifi repeater in the selected power outlet. Once again, this will take some time. Wait at least 2 minutes after insertion.
    - b. Search for new Wifi connections from your mobile device, e.g. laptop, phone or tablet. Select DYMOND WR03 2.4G or DYMOND WR03 5G. The 5GHz connection is quicker and will automatically select wifi-AC if this is available on both devices.
    - c. The password is 12345678.

4. Connect an end device to the Wifi repeater using WPS
  - a. End devices are e.g. PC, mobile phone, tablet or IP camera. Activate WPS on the end device according to the manual of the device.
  - b. Press the WPS button on the Wifi repeater for 7 seconds.
  - c. The devices will now connect. After about 2 minutes, the connection works.

- ### V. Troubleshooting
1. **I may have set the Wifi repeater wrongly, and I want to change the settings.**  
Answer: You need to reset the repeater. There is a small button in the case of the repeater (at the left side of the unit).
    - a. Plug the repeater in a power outlet and wait 1 minute
    - b. Press the reset button for 10 seconds. All LEDs's except the power LED will turn off.
    - c. After 2 minutes, the repeater is completely reset.

2. **I have connected the Wifi repeater by WPS with the internet modem, but cannot log on or don't get the Dymond WR03 network.**  
Answer: Some internet modems do have a WPS button, but that is deactivated or equipped with a different password. In that case, you need to set the connection between Repeater and internet modem according to chapter IV, part 2.

3. **I want to setup the repeater with my PC, but I cannot connect using the LAN cable.**  
Answer: You need to plug one side of the LAN cable in the repeater, and the other side of the cable in the PC. This connection needs to be directly, no device in between. If the repeater was set-up before, you first need to reset the repeater. You should also temporarily turn off the wifi from your PC. Also, your PC needs to be set to 'Obtain IP address automatically'. This is commonly the case. If your PC is set to a fixed IP address or Proxy, you need to set your PC temporarily to 'Obtain IP address automatically'. This setting can be found here: 'Start'- 'Control Panel'- 'Network'- 'Adapter Settings'- 'LAN connection'- 'Properties'- 'Internet Protocol version 4 (IP / IP4)'. Write down the current settings and then choose 'Obtain IP address automatically' and 'OK'. After the repeater is set up, you need to enter the original settings. \*\*\* Depending from your Windows version, some options may have a different name, e.g. 'Network center' instead of 'Network'.
4. **I want to setup the repeater using the wifi network.**  
Answer: Plug the Wifi repeater into a power outlet near your Internet modem (not too far away from your modem I) and wait 30 seconds for the repeater to start up. Use the wifi on your laptop, mobile phone or tablet to connect to the Dymond WR03 network. The password is 12345678. Go to [192.168.10.1](http://192.168.10.1) in your web browser (do not use Google, enter it in the URL bar). Enter admin in both the name and password field. Click on 'Site Survey' and select your network. Enter your password details and click the 'Save-Apply' button (at the bottom). Wait for 1 minute. A new Wifi network will appear with the name Dymond WR03. The password of this Wifi network is 12345678.

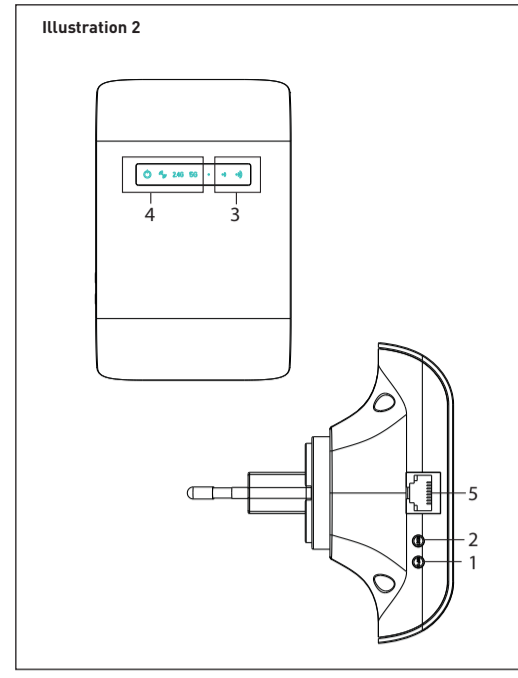
5. **My repeater is setup, but I cannot access internet with my phone or tablet**  
Answer: Check your password. Make sure you firstly plug the Wifi repeater near the Internet modem and afterwards plug it into a distant power outlet. If still unable to connect to the Internet, you are advised to change the security type of your modem and update to latest software version of your internet modem.
6. **My VPN (virtual private network) is not working with the Wifi repeater.**  
Answer: The repeater does not support VPN.
7. **My internet connection is not with a normal modem with Wifi and wired connection, but have installed separate components such as modem, router, Wifi-router or access point and more. The Wifi repeater is not working.**  
Answer: The Wifi repeater is designed for standard internet connections with an integrated modem / Wifi box. You may have a problem because of IP NAT. Please use an integrated modem / Wifi box or reconfigure your network.
8. **I'm using MAC address filtering, but cannot connect my repeater.**  
Answer: The MAC address on the label of the repeater is the MAC address of the cable connection. Please turn off the MAC address filtering in your internet modem, and then connect the Wifi repeater by following the steps described in the manual.

9. **Other modes**
  - Access Point (AP) is cable connection to modem, and wifi to end devices.
  - Client is wifi connection to modem and cable to device.
  - Repeater is wifi connection to modem, and wifi to end device.
  - WISP is used when an IP address problem occurs.

For more information, technical questions and return requests concerning this product, you should contact [support@dymond.nl](mailto:support@dymond.nl).

**VI. Garantie**  
Copyright © Dymond. Dymond® is a registered trademark of TE-Group NV. The Dymond® brand stands for superior quality products and excellent customer service. Therefore Dymond® warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of **two (2) years** from the original purchase date of the product. The terms of this guarantee and the extent of responsibility of Dymond® under this warranty can be downloaded from the website: [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).

## ILLUSTRATIONS



### I. Inleiding

Wifi laat u toe een draadloze verbinding tussen uw smartphone, tablet of PC en het internet tot stand brengen. De sterkte van het Wifi signaal kan variëren: hoe verder u verwijderd bent van uw Wifi Internet modem, hoe lager de sterkte van het signaal zal zijn. Om voldoende snelheid te garanderen voor uw internet verbinding, of om een groter Wifi bereik te krijgen, kunt u de Dymond WR03 Wifi repeater gebruiken. De wifi repeater zal draadloos verbinding maken met zowel uw internetmodem als met uw smartphone / tablet of PC. Wanneer het Wifi netwerk beveiligd is met een wachtwoord, dient u uw Wifi repeater in te stellen volgens de instructies die hieronder beschreven worden. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt!

### II. Plaatsing van de Wifi repeater

Zie illustratie 1  
Uw huidige internetmodem heeft al Wifi. De bestaande Wifi heeft een bepaald bereik. Aan de rand van het bereik van uw bestaande internetmodem is de snelheid zeer laag. Om toch voldoende snelheid te behouden, adviseren wij u om de Wifi repeater niet helemaal aan de rand van het bereik van uw bestaande internetmodem te plaatsen. De 2 pinnen die in het stopcontact gestoken moeten worden, dienen vastgeklemd te worden aan de WR03. U dient het gedeelte met de pinnen in te plaatsen van de draadverbinding op de WR03 te plaatsen en met een kleine draaiende beweging vast te klikken. Let op dat het inderdaad is vastgeklemd!

### III. Onderdelen van de Wifi repeater

Zie illustratie II

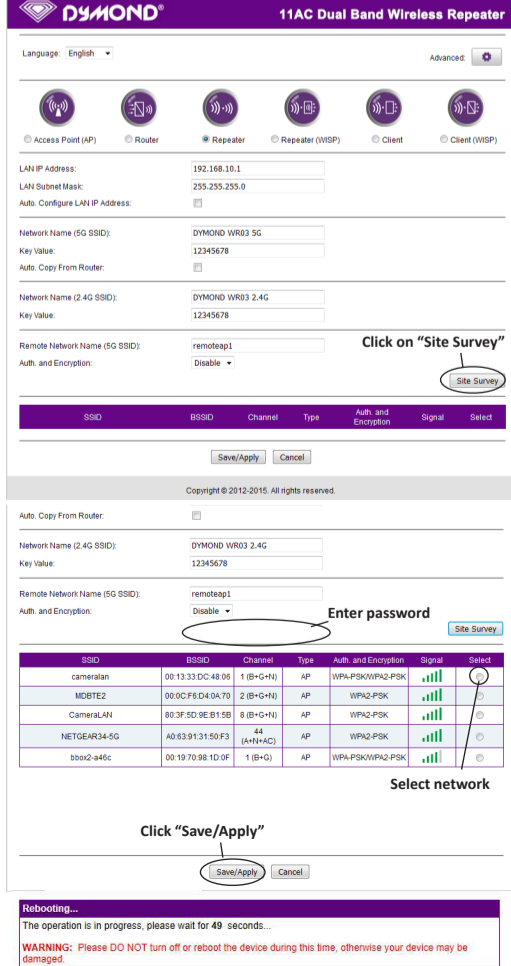
1. WPS knop
2. Reset knop
3. Zend-sterkte
4. LED indicatorlampjes voor power / draadloos-WPS / 2.4GHz en 5GHz wifi
5. Aansluitpunt voor LAN kabel (meegeleverd in de verpakking)

### IV. Instellen van de Wifi Repeater

De Wifi repeater heeft vele mogelijkheden. We beperken ons tot de functionaliteit van Wifi Repeater. U kunt de instructievideo bekijken op onze website: <http://www.dymond.nl>.

De Wifi repeater heeft een WPS knop. Met een WPS functie kunt u automatisch Wifi verbindingen maken, zonder dat u instellingen hoeft op te geven. Het is wel noodzakelijk dat het apparaat waarmee u gaat verbinden ook een WPS knop heeft.

1. **Via WPS de Wifi repeater verbinden met uw internetmodem (ga naar punt 2 als uw internetmodem geen WPS heeft)**
  - a. Steek de Wifi repeater in een stopcontact in de buurt van uw internetmodem (niet te ver van uw modem!), en wacht 30 seconden om de repeater te laten opstarten.
  - b. Activeer WPS op uw internetmodem (meestal 3 seconden op de WPS knop drukken, raadpleeg hier toe de handleiding van uw internetmodem).
  - c. Activeer WPS op de Wifi repeater door 3 seconden op de WPS knop te drukken (als dit niet lukt, volg dan eerst stap c en vervolgens stap b!).
  - d. De Wifi repeater gaat verbinden met de modem. Hiervoor hebben de Wifi repeater en de modem enige tijd nodig. Wacht daarom minimaal 2 minuten.
2. **De Wifi repeater verbinden met uw internetmodem zonder WPS**
  - a. Steek de Wifi repeater in een stopcontact in de buurt van uw internetmodem (niet te ver van uw modem!), en wacht 30 seconden om de repeater te laten opstarten.
  - b. De Wifi repeater zal moeten weten op welk Wifi netwerk er aangesloten moet worden, en wat het daarbij horende wachtwoord is. Daarom is het nodig om de Wifi repeater in te stellen. Hiervoor heeft u de netwerkkaart nodig. De ene kant steekt u in de Wifi repeater, de andere kant steekt u in uw PC. Mogelijk dient u de bestaande internetkaart tijdelijk te ontkoppelen.
  - c. Ga in uw internet browser naar [192.168.10.1](http://192.168.10.1) (niet via Google, bovenaan intypen I)\*
  - d. Voer als naam admin en als wachtwoord admin in.
  - e. U krijgt onderstaand scherm te zien. Klik op 'Site Survey' ('Scannen voor draadloze netwerken').



- f. Nu verschijnen de Wifi netwerken in uw omgeving en u ziet een soortgelijk scherm.
- g. Kies het gewenste netwerk door achter dat netwerk op het bolletje 'Select' ('Kiezen') te klikken. Voer vervolgens uw wachtwoordgegevens in.
- h. Klik op de 'Save-Apply' ('Opslaan/Toepassen') knop helemaal onderaan. De instellingen worden opgeslagen, de repeater vraagt u om 90 seconden te wachten. Daarna kunt u de internetkabel verwijderen, en de Wifi repeater plaatsen op de gewenste locatie.

- \* Voer <http://192.168.10.1> in in de URL adresbalk bovenaan uw internet venster (voer dit niet in via de Google zoekmachine). Het instellingen scherm van de repeater is enkel zichtbaar wanneer de repeater is nog niet geconfigureerd is. Als u geen instellingen scherm ziet, dient u de repeater te resetten:
  - a. Steek de Wifi repeater in een stopcontact en wacht 1 minuut.
  - b. Druk 10 seconden op de reset-knop aan de linkerkant van het toestel.
  - c. Wacht 2 minuten.

3. Uw laptop, GSM of tablet verbinden met de Wifi repeater
  - a. U kunt de Wifi repeater nu uit het stopcontact halen, en op de gewenste plaats insteken. Weer heeft de repeater tijd nodig om verbinding te maken met de modem. Wacht daarom 2 minuten na het insteken.
  - b. U kunt vanaf uw mobiele toestel, bijv. laptop, telefoon of tablet zoeken naar nieuwe Wifi verbindingen. Selecteer DYMOND WR03 2.4G or DYMOND WR03 5G. De 5GHz verbinding is sneller en zal automatisch wifi-AC selecteren als dit beschikbaar is op beide toestellen.
  - c. Het wachtwoord is 12345678.

### 4. Een eindapparaat met WPS verbinden met de Wifi repeater

- a. Eindapparaten zijn bijv. PC, GSM, tablet of IP camera. Activeer WPS op het eindapparaat volgens de handleiding van het apparaat.
- b. Druk 7 seconden op de WPS knop van de Wifi repeater.
- c. De apparaten zullen nu verbinding maken. Na ca. 2 minuten zal de verbinding werken.

### V. Troubleshooting

1. **Ik heb de repeater mogelijk niet goed ingesteld, en wil deze opnieuw instellen.**  
Antwoord: U dient de repeater te resetten. In de behuizing aan de linkerkant van de repeater zit een klein knopje.
  - a. Steek de Wifi repeater in een stopcontact en wacht 1 minuut.
  - b. Druk 10 seconden op de reset-knop. Alle lampjes behalve het Power lampje gaan uit.
  - c. Na 2 minuten is de repeater geheel gereset.

2. **Ik heb de Wifi repeater via WPS verbonden met mijn internet modem, maar kan niet inloggen of krijg geen Dymond WR03 netwerk te zien.**  
Antwoord: Sommige internet modems hebben wel een WPS knop, maar deze is uitgezet of met een afwijkend wachtwoord ingesteld. In dat geval dient u de verbinding tussen de repeater en uw internet modem uit te voeren volgens hoofdstuk IV, onderdeel 2.
3. **Ik wil de repeater instellen met mijn PC, maar krijg geen verbinding via de LAN kabel.**  
Antwoord: U dient de LAN kabel in de repeater te steken, en de andere kant van deze kabel in de PC. Deze verbinding dient rechtstreeks te zijn, dus niet met een apparaat ertussen. Als de repeater eerder al geconfigureerd werd, dient u deze te resetten. U dient tevens tijdelijk de wifi op uw PC uit te zetten. Ook dient uw PC ingesteld zijn op het automatisch verkrijgen van een IP adres. Dit is meestal het geval. Indien uw PC staat ingesteld op een vast IP adres of Proxy, dan dient u de PC tijdelijk in te stellen op 'Automatisch een IP adres verkrijgen'. Deze instelling vindt u via 'Start' - 'Configuratiescherm' - 'Network' - 'Adapterinstellingen' - 'LAN verbinding' - 'Eigenschappen' - 'Internet Protocol versie 4 (IP / IP4)'. Noteer de huidige instellingen, en kies 'Automatisch een IP adres verkrijgen' en 'OK'. Nadat de Repeater is ingesteld dient u de oorspronkelijke instellingen weer in te vullen. \*\*\* Afhankelijk van uw Windows versie kunnen sommige opties anders genoemd worden, bijv. 'Netwerkkentrum' ipv. 'Network'.

4. **Ik wil de repeater instellen via het wifi-netwerk.**  
Antwoord: Steek de Wifi repeater in een stopcontact in de buurt van uw internet modem (niet te ver uit de buurt van uw modem!) Wacht 30 seconden zodat de repeater kan opstarten. Gebruik de wifi op uw laptop, mobiele telefoon of tablet om verbinding te maken met het Dymond WR03 netwerk. Het wachtwoord is 12345678. Ga naar [192.168.10.1](http://192.168.10.1) in uw webbrowser (geen gebruik maken van Google, voer dit in in de URL-balk). Voer admin in voor zowel de naam als het wachtwoord. Klik op 'Site Survey' en selecteer uw netwerk. Voer uw wachtwoordgegevens in en klik op de 'Save-Apply' knop (onderaan). Wacht 1 minuut. Een nieuw Wifi-netwerk zal verschijnen met de naam Dymond WR03. Het wachtwoord van dit Wifi netwerk is 12345678.

5. **Mijn repeater is geconfigureerd, maar ik krijg geen toegang tot het internet met mijn telefoon of tablet.**  
Antwoord: Controleer uw password. Zorg ervoor dat u de Wifi repeater dicht bij de internet modem plaatst, en deze pas later in een verder verwijderd stopcontact plaatst. Als bovenstaande geen oplossing geeft, raden wij u aan uw modem in te stellen op een ander beveiligingstype en deze te updaten naar de laatste softwareversie.

6. **Mijn VPN (virtueel private netwerk) werkt niet met de Wifi repeater.**  
Antwoord: De repeater biedt geen ondersteuning voor VPN.

7. **Mijn internetverbinding bestaat niet uit een gewone modem met Wifi en bekabelde verbinding, maar heeft afzonderlijke componenten zoals modem, router, Wifi-router of accesspoint en dergelijke. De Wifi repeater werkt niet.**  
Antwoord: De Wifi repeater is ontworpen voor standaard internetverbindingen met een geïntegreerde modem / Wifi box. U kunt een probleem vanwege IP NAT hebben. Gebruik een geïntegreerde modem / Wifi box of configureer uw netwerk opnieuw.

8. **Ik gebruik "MAC address filtering", maar kan mijn repeater niet verbinden.**  
Antwoord: Het MAC adres op het label van de repeater is het MAC adres van de internetkabel verbinding. Schakel de MAC adres filtering in uw internet modem uit, en verbind daarna de wifi repeater volgens de stappen die in de handleiding zijn beschreven.

9. **Andere modi**
  - Access Point (AP) is kabelverbinding naar modem, en wifi naar eindapparaat.
  - Client is wifi verbinding naar modem en kabelverbinding naar eindapparaat.
  - Repeater is wifi verbinding naar modem en wifi verbinding naar eindapparaat.
  - WISP wordt gebruikt wanneer een IP-adres probleem optreedt.

Voor meer informatie, technische vragen of retouraanvragen met betrekking tot dit product dient u rechtstreeks contact op te nemen met [support@dymond.nl](mailto:support@dymond.nl).

**VI. Garantie**

Copyright © Dymond. Dymond® is een gedeponeerd handelsmerk van TE-Group NV. Het merk Dymond® staat voor producten van superieure kwaliteit en een uitstekende klantenservice. Daarom garandeert Dymond® dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van  **twee (2) jaar** na de oorspronkelijke aankoopdatum van het product. De voorwaarden van deze garantie en de omvang van de verantwoordelijkheid van Dymond® onder deze garantie kunt u downloaden vanaf de website: [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).



## I. Introduction

WIFI vous permet d'établir une connexion sans fil entre votre smartphone, tablette ou PC et l'Internet. La force du signal WIFI peut varier: Le plus vous êtes éloigné de votre modem Internet WIFI, plus la puissance du signal devient lente. Pour assurer une vitesse suffisante pour votre connexion Internet, ou pour obtenir une plus grande portée, vous pouvez utiliser le répéteur Wifi Dymond WR03. Le répéteur WIFI se connecte sans fil à votre modem Internet et en même temps à votre smartphone / tablette ou PC. Lorsque le réseau WIFI est protégé par un mot de passe, vous devrez configurer votre répéteur WIFI selon les instructions décrites ci-dessous. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit pour la première fois!

## II. Installation du répéteur Wifi

### Voir illustration I

Votre modem Internet supporte déjà la fonction WIFI d'une certaine portée. Au bord de la portée de votre modem Internet existante, la vitesse est très faible. Afin de maintenir une vitesse suffisante, nous vous conseillons de ne pas installer le répéteur Wifi sur le bord de la portée de votre modem internet existant.

Les 2 broches à brancher sur la prise murale doivent être cliquées sur le WR03. Vous devez placer la pièce avec les broches à l'emplacement correspondant sur le WR03 et cliquer dessus avec un petit mouvement de rotation. Vérifiez ue la pièce est bien attachée!

## III. Eléments du répéteur Wifi

### Voir illustration II

1. Bouton WPS
2. Bouton RESET
3. Intensité du signal envoyé
4. Témoins lumineux LED: Alimentation / WPS-sans fil / Wifi 2.4GHZ et 5GHZ
5. Connexion pour câble LAN (inclus dans l'emballage)

## IV. Configuration du répéteur Wifi

Le répéteur Wifi a beaucoup de possibilités. Nous nous limitons à la fonctionnalité de répéteur Wifi. Vous pouvez consulter une vidéo d'instruction sur notre site web: <http://www.dymond.nl>

Le répéteur Wifi est équipé d'un bouton WPS. Ce bouton vous permet d'établir automatiquement une connexion Wifi. Il est nécessaire que l'autre appareil (avec laquelle vous voulez établir la connexion) dispose également d'un bouton WPS.

### 1. Connecter le répéteur Wifi à votre modem Internet via WPS (aller au point 2 si votre modem Internet ne supporte pas la fonction WPS)

- a. Branchez le répéteur Wifi dans une prise électrique à proximité de votre modem Internet (pas trop loin de votre modem I) et attendez 30 secondes pour que le répéteur puisse s'allumer.
- b. Activez la fonction WPS sur votre modem internet (généralement il faut appuyer le bouton WPS pendant 3 secondes, consultez le manuel d'utilisation de votre modem internet).
- c. Activez la fonction WPS sur le répéteur Wifi en appuyant sur le bouton WPS pendant 3 secondes (en cas d'échec, essayez d'abord point c, puis point b)).
- d. Le répéteur Wifi se connecte au modem. Veuillez patienter 2 minutes.

### 2. Connecter le répéteur Wifi à votre modem internet sans WPS

- a. Branchez le répéteur Wifi dans une prise électrique à proximité de votre modem Internet (pas trop loin de votre modem I) et attendez 30 secondes pour que le répéteur puisse s'allumer.
- b. Le répéteur Wifi doit savoir à quel réseau Wifi il doit se connecter et quel est le mot de passe de ce réseau. Par conséquent, il est nécessaire de configurer la fonction Wifi. Il faut le câble réseau. Branchez une extrémité du câble dans le répéteur Wifi et branchez l'autre extrémité sur votre PC. Il est possible que vous devez déconnecter temporairement le câble internet existant.
- c. Utilisez votre navigateur web pour aller à « 192.168.10.1 » (dans la barre URL en haut de la page, pas en utilisant Google)\*.
- d. Remplissez le mot « admin » dans les champs « Name » (nom d'utilisateur) et « Password » (mot de passe).
- e. L'écran suivant s'affichera. Cliquez sur « Site Survey ».

Language: English

Advanced

Access Point (AP) Router Repeater Repeater (WSP) Client Client (WSP)

LAN IP Address: 192.168.10.1  
LAN Subnet Mask: 255.255.255.0  
Auto. Configure LAN IP Address:

Network Name (5G SSID): DYMOND WR03 5G  
Key Value: 12345678  
Auto. Copy From Router:

Network Name (2.4G SSID): DYMOND WR03 2.4G  
Key Value: 12345678

Remote Network Name (5G SSID): remotenp1  
Auth. and Encryption: Disable

Click on "Site Survey"

| SSID         | BSSID             | Channel     | Type | Auth. and Encryption | Signal | Select                |
|--------------|-------------------|-------------|------|----------------------|--------|-----------------------|
| cameralan    | 00:13:33:DC:48:06 | 1 (B+G+N)   | AP   | WPA-PSK/WPA2-PSK     |        | <input type="radio"/> |
| MDBE2Z       | 00:9C:F8:D4:0A:70 | 2 (B+G+N)   | AP   | WPA2-PSK             |        | <input type="radio"/> |
| CameralAN    | 00:3F:5D:9E:B1:58 | 8 (B+G+N)   | AP   | WPA2-PSK             |        | <input type="radio"/> |
| NETGEAR34-5G | AD:83:91:31:50:F3 | 44 (A+N+AC) | AP   | WPA2-PSK             |        | <input type="radio"/> |
| bbsoc-849c   | 00:19:70:98:1D:0F | 1 (B+G)     | AP   | WPA-PSK/WPA2-PSK     |        | <input type="radio"/> |

Select network

Click "Save/Apply"

Save/Apply Cancel

Rebooting...  
The operation is in progress, please wait for 49 seconds...  
**WARNING: Please DO NOT turn off or reboot the device during this time, otherwise your device may be damaged.**

- f. Les réseaux WIFI disponibles s'affichent sur un écran comme celui:
- g. Sélectionnez votre réseau en cliquant sur le cercle dans la colonne « Select » et entrez votre mot de passe.
- h. Cliquez sur « Save-Apply » (en bas). Les paramètres seront sauvegardés, et le répéteur vous demandera d'attendre pendant 90 secondes. Après, vous pouvez retirer le câble Internet et installer le répéteur Wifi à l'endroit choisi.

\* Vous devez introduire <http://192.168.10.1> dans la barre URL en haut de la page, pas en utilisant Google. L'écran indiquant les paramètres du répéteur ne sera visible que lorsque le répéteur n'est pas encore mis en place. Si vous n'obtenez pas un écran indiquant les paramètres, il faut réinitialiser le répéteur:

- a. Branchez le répéteur Wifi dans une prise électrique et attendez 1 minute.
- b. Appuyez pendant 10 secondes sur le bouton RESET sur le côté gauche de l'appareil.
- c. Attendez 2 minutes.

### 3. Connexion de votre ordinateur portable, téléphone mobile ou tablette au répéteur Wifi

- a. Vous pouvez maintenant brancher le répéteur Wifi dans la prise de courant choisie. Attendez encore une fois 2 minutes après le branchement.
- b. Cherchez de nouvelles connexions Wifi en utilisant votre appareil mobile, par exemple un ordinateur portable, téléphone mobile ou tablette. Choisissez DYMOND WR03 2.4G ou DYMOND WR03 5G. La connexion 5GHz est plus rapide et sélectionne automatiquement wifi-AC si disponible sur les 2 appareils.
- c. Le mot de passe est 12345678.

### 4. Connecter un périphérique terminal au répéteur Wifi en utilisant WPS

- a. Les équipements terminaux sont par exemple: un ordinateur, téléphone mobile, tablette ou caméra IP. Activez la fonction WPS du périphérique terminal selon les instructions mentionnées dans le manuel d'utilisation de l'appareil.
- b. Appuyez le bouton WPS du répéteur Wifi pendant 7 secondes.
- c. Les appareils vont se connecter l'un à l'autre. Après environ 2 minutes, la connexion fonctionnera.

## V. Dépannage

### 1. Les configurations du répéteur Wifi ne sont pas correctes et je veux les changer.

Réponse: Vous devez réinitialiser le répéteur. Il s'agit d'un petit bouton qui se trouve sur le boîtier du répéteur (sur le côté gauche).

- a. Branchez le répéteur Wifi dans une prise électrique et attendez 1 minute.
- b. Appuyez pendant 10 secondes sur le bouton RESET. Tous les témoins lumineux LED sauf le témoin d'alimentation s'éteignent.
- c. Après 2 minutes, le répéteur est complètement réinitialisé.

### 2. J'ai connecté le répéteur Wifi par WPS avec le modem internet, mais je ne réussi pas à me connecter ou d'obtenir un réseau Dymond WR03.

Réponse: Certains modems internet disposent d'un bouton WPS qui est désactivé ou défini par un mot de passe différent. Dans ce cas, vous devez configurer la connexion entre répéteur et internet modem conformément au chapitre IV, partie 2.

### 3. Je veux configurer le répéteur avec mon PC, mais je ne peux pas établir la connexion en utilisant le câble LAN.

Réponse: Vous devez brancher le câble LAN dans le répéteur, et de l'autre extrémité du câble sur le PC. Il faut une connexion directe, sans aucun autre dispositif entre les deux. Si le répéteur a été déjà configuré, vous devez d'abord réinitialiser le répéteur. Vous devez également désactiver temporairement le wifi sur votre PC. En outre, votre ordinateur doit être configuré pour obtenir automatiquement une adresse IP. C'est généralement le cas. Si votre ordinateur est configuré pour une adresse IP fixe ou un proxy, vous devez temporairement changer les réglages à « Obtenir automatiquement une adresse IP ». Ce réglage se trouve dans le menu Démarrer - Panneau de configuration - Réseau - Paramètres de l'adaptateur - Connexion LAN - Propriétés - Internet Protocol Version 4 (IP / IP4). Notez les paramètres actuels, puis choisissez « Obtenir automatiquement une adresse IP » et cliquez sur OK. Après avoir terminé la configuration du répéteur, vous devez remplir les paramètres d'origine. \*\*\* Certaines options peuvent être nommées différemment, par exemple « Centre de réseau » au lieu de « Réseau », cela dépend de votre version Windows.

### 4. Je veux installer le répéteur en utilisant le réseau wifi.

Réponse: Branchez le répéteur Wifi dans une prise électrique à proximité de votre modem Internet (pas trop loin de votre modem I) et attendez 30 secondes pour que le répéteur puisse s'allumer. Utilisez le wifi sur votre ordinateur portable, téléphone mobile ou tablette pour se connecter au réseau Dymond WR03. Le mot de passe est 12345678. Allez à [192.168.10.1](http://192.168.10.1) dans votre navigateur web (ne pas utiliser Google, introduire dans la barre en haut de la page). Entrez «admin» à la fois dans le champ Nom et le champ Mot de passe. Cliquez sur "Site Survey" et sélectionnez votre réseau. Entrez les détails de votre mot de passe et cliquez sur le bouton «Save-Apply» (en bas). Attendez 1 minute. Un nouveau réseau Wifi apparaîtra Dymond WR03. Le mot de passe de ce réseau Wifi est 12345678.

### 5. Mon répéteur est configuré, mais je ne réussis pas à me connecter à l'Internet avec mon téléphone ou ma tablette.

Réponse: Vérifiez votre mot de passe. Branchez le répéteur Wifi dans une prise électrique à proximité de votre modem Internet. Après la configuration, vous pouvez le brancher dans une prise plus éloignée. S'il est toujours impossible de vous connecter à l'Internet, on vous conseille de changer le type de sécurité de votre modem et de le mettre à jour (dernière version du logiciel).

### 6. Mon VPN (réseau privé virtuel) ne fonctionne pas avec le répéteur Wifi.

Réponse: Le répéteur ne fonctionne pas avec VPN.

### 7. La connexion Internet ne consiste pas d'un modem Wifi et d'une connexion filaire. J'ai installé des composants individuels tels que modem, routeur, routeur wifi, point d'accès, etc. Le répéteur Wifi ne fonctionne pas.

Réponse: Le répéteur Wifi est conçu pour les connexions Internet standard avec modem / boîte Wifi intégré. Vous pouvez avoir des problèmes à cause de « IP NAT ». Veuillez utiliser un modem / boîte wifi intégré ou reconfigurez votre réseau.

### 8. J'utilise le filtrage par adresse MAC, mais je ne réussis pas à connecter mon répéteur.

Réponse: L'adresse MAC sur l'étiquette du répéteur est l'adresse MAC de la connexion du câble. Veuillez désactiver le filtrage par adresse MAC de votre modem internet, puis connectez le répéteur Wifi en suivant les étapes décrites dans le manuel.

### 9. Autres modes

- **Point d'accès (AP)** = connexion par câble au modem et connexion wifi aux périphériques finaux.
- **Client** = connexion wifi au modem et connexion par câble au périphérique.
- **Répéteur** = connexion wifi au modem et connexion wifi au périphérique.
- **WISP** est utilisé lorsqu'un problème d'adresse IP se produit.

Pour plus d'informations, des questions techniques ou des demandes de retour concernant ce produit, il faut contacter [support@dymond.nl](mailto:support@dymond.nl).

## VI. GARANTIE

Copyright © Dymond. Dymond® est une marque déposée de TE-Group NV. La marque de Dymond® est synonyme de produits de qualité supérieure et d'un service après-vente excellent. C'est la raison pour laquelle Dymond® garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de fabrication pour une période de **deux (2) ans** à compter de la date d'achat initiale. Pour connaître les conditions générales de cette garantie et l'étendue des responsabilités de Dymond® au titre de cette garantie, consultez notre site web [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).

## I. Einleitung

WIFI ermöglicht eine drahtlose Verbindung zwischen Ihrem Smartphone, Tablet oder PC und dem Internet. Die Stärke des WLAN-Signals kann variieren: Je weiter Sie von Ihrem Wireless-LAN Internet-Modem entfernt sind, desto geringer die Stärke des Signals ist. Um eine ausreichende Geschwindigkeit für Ihre Internetverbindung zu gewährleisten, oder einen größeren Wifi Bereich zu bekommen, können Sie die Dymond WR03 Wifi Repeater verwenden. Der Wireless-LAN-Repeater wird eine drahtlose Verbindung mit den Internet-Modem und Ihrem Smartphone / Tablet oder PC herstellen. Wenn die Wireless-LAN-Netzwerk durch ein Passwort geschützt ist, werden Sie Ihren WLAN-Repeater nach den Anweisungen unten beschrieben konfigurieren. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden!

## II. Installation des Wireless-LAN-Repeater

### Siehe Abbildung I

Ihre aktuelle Internet-Modem verfügt bereits über Wifi, die einen bestimmten Bereich aufweist. Am Rand des Bereichs der vorhandenen Internet-Modem, ist die Geschwindigkeit sehr gering. Um eine ausreichende Geschwindigkeit zu halten, empfehlen wir Ihnen die Wifi-Repeater nicht auf dem Rand des Bereichs der vorhandenen Internet-Modem zu installieren. Die 2 Pins, die in die Steckdose gesteckt werden müssen, müssen am WR03 angeklickt werden. Sie müssen das Teil mit den Pins an der entsprechenden Stelle des WR03 platzieren und mit einer kleinen Drehbewegung darauf klicken. Überprüfen Sie, ob es gut befestigt ist!

## III. Teile des Wireless-LAN-Repeater

### Siehe Abbildung II

1. WPS-Taste
2. Reset-Taste
3. Signalstärke
4. LED-Anzeigen für Stromversorgung / wireless-WPS / 2,4 GHz und 5 GHz
5. Anschlusspunkt für LAN-Kabel (im Lieferumfang enthalten)

## IV. Konfiguration des WLAN-Repeater

Die Wireless-LAN-Repeater hat viele Möglichkeiten. Wir beschränken uns auf die Funktionalität des Wireless-LAN-Repeater. Bitte werfen Sie einen Blick auf die Anleitungsvideo auf unserer Website: <http://www.dymond.nl>.

Der Wireless-LAN-Repeater hat eine WPS-Taste. Mit dieser Taste können Sie automatisch WIFI-Verbindungen machen, ohne die Einstellungen einzugeben. Es ist notwendig, dass das andere Gerät (die Sie mit verbinden möchten) auch eine WPS-Taste hat.

### 1. Verbinden Sie den Wireless-LAN-Repeater mit Ihrem Internet-Modem über WPS (gehen zu Punkt 2, wenn Ihr Internet-Modem kein WPS hat)

- a. Stecken Sie den Wireless-LAN-Repeater in eine Steckdose in der Nähe Ihres Internet-Modem (nicht zu weit entfernt von Ihrem Modem!). Warten Sie 30 Sekunden, damit der Repeater wieder starten können.
- b. Aktivieren Sie WPS auf Ihrem Internet-Modem (in der Regel die WPS-Taste für 3 Sekunden gedrückt halten, konsultieren Sie die Bedienungsanleitung Ihres Internet-Modem).
- c. Aktivieren Sie WPS auf dem WLAN-Repeater durch Drücken der WPS-Taste für 3 Sekunden (wenn dies nicht gelingt, zuerst Schritt c folgen zuerst, dann Schritt b)).
- d. Der Wireless-LAN-Repeater wird eine Verbindung mit dem Modem herstellen. Dies wird einige Zeit dauern, bitte mindestens 2 Minuten warten.

### 2. Verbinden Sie den Wireless-LAN-Repeater mit Ihrem Internet-Modem ohne WPS

- a. Stecken Sie den Wireless-LAN-Repeater in eine Steckdose in der Nähe Ihres Internet-Modem (nicht zu weit entfernt von Ihrem Modem!). Warten Sie 30 Sekunden, damit der Repeater wieder starten können.
- b. Die Wireless-LAN-Repeater muss wissen auf welche Wireless-LAN-Netzwerk es angeschlossen werden soll und was das Passwort ist. Daher ist es notwendig, die Wi-Fi zu konfigurieren. Sie brauchen das Netzwerk-Kabel. Stecken Sie eine Ende des Kabels in der Wifi-Repeater und stecken Sie das andere Ende in Ihrem PC. Unter Umständen müssen Sie die bestehende Internet-Kabel vorübergehend trennen.
- c. Gehen Sie zur [192.168.10.1](http://192.168.10.1) in Ihrem Web-Browser (Google nicht verwenden, geben Sie es in der URL-Leiste).
- d. Geben Sie „admin“ ein in sowohl den Namen und das Passwort-Feld.
- e. Der folgende Bildschirm wird angezeigt. Klicken Sie auf "Site Survey".

Language: English

Advanced

Access Point (AP) Router Repeater Repeater (WSP) Client Client (WSP)

LAN IP Address: 192.168.10.1  
LAN Subnet Mask: 255.255.255.0  
Auto. Configure LAN IP Address:

Network Name (5G SSID): DYMOND WR03 5G  
Key Value: 12345678  
Auto. Copy From Router:

Network Name (2.4G SSID): DYMOND WR03 2.4G  
Key Value: 12345678

Remote Network Name (5G SSID): remotenp1  
Auth. and Encryption: Disable

Click on "Site Survey"

| SSID         | BSSID             | Channel     | Type | Auth. and Encryption | Signal | Select                |
|--------------|-------------------|-------------|------|----------------------|--------|-----------------------|
| cameralan    | 00:13:33:DC:48:06 | 1 (B+G+N)   | AP   | WPA-PSK/WPA2-PSK     |        | <input type="radio"/> |
| MDBE2Z       | 00:9C:F8:D4:0A:70 | 2 (B+G+N)   | AP   | WPA2-PSK             |        | <input type="radio"/> |
| CameralAN    | 00:3F:5D:9E:B1:58 | 8 (B+G+N)   | AP   | WPA2-PSK             |        | <input type="radio"/> |
| NETGEAR34-5G | AD:83:91:31:50:F3 | 44 (A+N+AC) | AP   | WPA2-PSK             |        | <input type="radio"/> |
| bbsoc-849c   | 00:19:70:98:1D:0F | 1 (B+G)     | AP   | WPA-PSK/WPA2-PSK     |        | <input type="radio"/> |

Select network

Click "Save/Apply"

Save/Apply Cancel

Rebooting...  
The operation is in progress, please wait for 49 seconds...  
**WARNING: Please DO NOT turn off or reboot the device during this time, otherwise your device may be damaged.**

- f. Alle verfügbaren WLAN-Netzwerke werden in einem Fenster gezeigt.
- g. Wählen Sie Ihr Netzwerk durch einen Klick auf den Kreis in der Spalte „Auswahl“ und geben Sie Ihr Passwort Details.
- h. Klicken Sie auf „Save-Apply“ (unten). Die Einstellungen werden jetzt gespeichert, der Repeater wird Sie fragen 90 Sekunden zu warten. Anschließend können Sie das Internet-Kabel entfernen und die Wifi-Repeater an der ausgewählten Stelle installieren.

- \* Geben Sie <http://192.168.10.1> ein in das URL-Adressleiste in der Spitze Ihrer Internet-Fenster (nicht in die Google-Suchmaschine). Der Einstellungs-Fenster des Repeaters ist nur sichtbar, wenn der Repeater noch nicht konfiguriert ist. Wenn Sie keine Einstellungs-Fenster erhalten, müssen Sie der Repeater auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.
- a. Stecken Sie den Repeater in eine Steckdose und warten Sie 1 Minute.
- b. Drücken Sie die Reset-Taste auf der linken Seite des Geräts für 10 Sekunden.
- c. Warten Sie 2 Minuten.

### 3. Verbinden Sie Ihren Laptop, Handy oder Tablet mit dem Wireless-LAN-Repeater

- a. Sie können nun die Wireless-LAN-Repeater in der gewählten Steckdose einsetzen. Auch dies wird einige Zeit dauern. Warten Sie mindestens 2 Minuten nach dem Einsetzen.
- b. Suche nach neuen Wireless-LAN-Verbindungen von Ihrem mobilen Gerät, z.B. Laptop, Handy oder Tablet. Wählen Sie DYMOND WR03 2.4G ou DYMOND WR03 5G. Die 5GHz-Verbindung ist schneller und wird automatisch Wi-Fi-AC wählen, wenn diese auf beiden Geräten zur Verfügung steht.
- c. Das Passwort ist 12345678.

### 4. Verbinden Sie eine Endgerät mit dem Wireless-LAN-Repeater über WPS

- a. Endgeräte sind z.B. PC, Handy, Tablet oder IP-Kamera. Aktivieren Sie WPS auf dem Endgerät wie beschrieben in dem Handbuch des Gerätes.
- b. Drücken Sie die WPS-Taste am WLAN-Repeater für 7 Sekunden.
- c. Die Geräte werden nun verbinden. Nach ca. 2 Minuten, funktioniert die Verbindung.

## V. Fehlerbehebung

### 1. Ich habe die Wireless-LAN-Repeater möglicherweise falsch eingestellt, und ich möchte die Einstellungen ändern.

Antwort: Sie müssen den Repeater auf der Standardeinstellungen zurücksetzen. Die Reset-Taste befindet sich an der linken Seite des Repeaters.

- a. Stecken Sie den Repeater in eine Steckdose und warten Sie 1 Minute.
- b. Drücken Sie die Reset-Taste für 10 Sekunden. Alle LEDs außer der Power-LED schalten aus.
- c. Nach 2 Minuten ist der Repeater vollständig zurückgesetzt.

### 2. Ich habe den Wireless-LAN-Repeater verbunden mit dem Internet-Modem mit die WPS-Taste, aber ich kann nicht anmelden und kein Dymond WR03 Netzwerk bekommen.

Antwort: Einige Internet-Modems haben eine WPS-Taste, aber das ist deaktiviert oder mit einem anderen Passwort ausgestattet. In diesem Fall müssen Sie die Verbindung zwischen Repeater und Internet-Modem einstellen gemäß Kapitel IV, Teil 2.

### 3. Ich möchte den Repeater mit meinem PC installieren, aber ich kann nicht anschließen mit dem LAN-Kabel.

Antwort: Sie benötigen eine Seite des LAN-Kabels in den Repeater zu stecken, und die andere Seite des Kabels in den PC. Diese Verbindung muss direkt sein, kein Gerät dazwischen. Wenn der Repeater jetzt konfiguriert wurde, müssen Sie zuerst den Repeater zurücksetzen. Sie sollten auch vorübergehend die Wi-Fi von Ihrem PC deaktivieren. Außerdem muss der PC eingestellt werden, um „IP-Adresse automatisch zu beziehen“. Dies ist allgemein der Fall. Wenn Ihr PC mit einer festen IP-Adresse oder Proxy eingestellt ist, müssen Sie Ihren PC vorübergehend einstellen auf „IP-Adresse automatisch beziehen“. Diese Einstellung kann hier gefunden werden: „Start“- „Systemsteuerung“- „Netzwerk“- „Adapter Einstellungen“- „LAN-Verbindung“- „Eigenschaften“- „Internet Protocol Version 4 (IP / IP4)“. Notieren Sie die aktuellen Einstellungen und wählen Sie dann „IP-Adresse automatisch erhalten“ und „OK“. Nachdem der Repeater eingerichtet ist, müssen Sie die ursprünglichen Einstellungen eingeben. \*\*\* Abhängig von Ihrer Windows-Version, können einige Optionen einen anderen Namen haben, zum Beispiel „Netzwerk Center“ anstelle von „Netzwerk“.

### 4. Ich möchte den Repeater konfigurieren über das Wi-Fi-Netzwerk.

Antwort: Stecken Sie den Wireless-LAN-Repeater in eine Steckdose in der Nähe Ihres Internet-Modem (nicht zu weit entfernt von Ihrem Modem!). Warten Sie 30 Sekunden vor Sie den Repeater starten. Verwenden Sie die Wi-Fi auf Ihrem Laptop, Handy oder Tablet um mit dem Dymond WR03-Netzwerk zu verbinden. Das Passwort ist 12345678 Gehen Sie zur [192.168.10.1](http://192.168.10.1) in Ihrem Web-Browser (Google nicht verwenden, geben Sie es in der URL-Leiste). Geben Sie „admin“ ein in sowohl den Namen und das Passwort-Feld. Klicken Sie auf „Site Survey“ und wählen Sie Ihr Netzwerk. Geben Sie Ihr Passwort Details und klicken Sie auf „Save-Apply“ (unten). 1 Minute warten. Ein neues Wifi-Netzwerk wird erscheinen, Dymond WR03. Das Passwort dieses Netzes Wifi ist 12345678.

### 5. Mein Repeater ist konfiguriert, aber ich kann nicht auf das Internet mit meinem Handy oder Tablet.

Antwort: Überprüfen Sie Ihr Passwort. Stellen Sie sicher, dass Sie zuerst die Wireless-LAN-Repeater in der Nähe des Internet-Modem platzieren und Sie es danach in eine ferne Steckdose stecken. Wenn es noch nicht mit dem Internet verbindet, ist es ratsam, den Sicherheitstyp des Modems zu ändern und eine Aktualisierung auf die neueste Software-Version Ihres Internet-Modem aufzuführen.

### 6. Mein VPN (Virtual Private Network) funktioniert nicht mit dem Wireless-LAN-Repeater.

Antwort: Der Repeater unterstützt keine VPN.

### 7. Meine Internetverbindung ist nicht mit einem normalen Modem mit Wifi und Kabelverbindung, aber hat separate Komponenten wie Modem, Router, Wireless-LAN-Router oder Access Point und mehr installiert. Die Wireless-LAN-Repeater funktioniert nicht.

Antwort: Der Wireless-LAN-Repeater ist geeignet für den Standard-Internet-Anschlüsse mit einem integrierten Modem / WLAN-Box. Sie können wegen der IP-NAT ein Problem haben. Bitte verwenden Sie ein integriertes Modem / WLAN-Box oder konfigurieren Sie das Netzwerk.

### 8. Ich verwende MAC-Adressenfilter, aber ich kann meine Repeater nicht verbinden.

Die MAC-Adresse auf dem Etikett des Repeaters ist die MAC-Adresse des Kabelverbindung. Bitte schalten Sie die MAC-Adressenfilter in Ihrem Internet-Modem aus, und Verbinden Sie dann die Wireless-LAN-Repeater, wie beschrieben im Handbuch.

### 9. Andere Modi

- **Access Point (AP)** ist Kabelverbindung zum Modem und Wifi zu Endgeräten.
- **Client** ist Wifi-Verbindung zum Modem und Kabelverbindung zum Gerät.
- **Repeater** ist Wifi-Verbindung zum Modem und Wifi-Verbindung zum Gerät.
- **WISP** wird verwendet, wenn ein IP-Adressenproblem auftritt.

Für weitere Informationen, technische Fragen oder Rücksendungen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an: [support@dymond.nl](mailto:support@dymond.nl).

## VI. GARANTIE

Copyright © Dymond. Dymond® ist ein eingetragenes Markenzeichen der TE-Group NV. Die Dymond®-Marke steht für überragende Qualität und hervorragenden Kundenservice. Aus diesem Grund gibt Dymond® auf dieses Produkt eine Garantie von **zwei (2) Jahren** auf alle Material- und Verarbeitungsfehler ab Originalkaufdatum des Produktes. Die Bedingungen dieser Garantie und der Verantwortungsbereich von Dymond® in dieser Garantie können Sie finden auf [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).

## I. Úvod

WIFI vám umožní navázat bezdrátové spojení mezi chytrého telefonu, tabletu nebo PC a internetem. Síla WIFI signálu se může lišit: čím dále jste od svého WIFI připojení k internetu, tím nižší je síla signálu. Aby byla zajištěna dostatečná rychlost pro připojení k Internetu, nebo získat větší rozsah WIFI, můžete použít Dymond WR03 WIFI opakovač. WIFI opakovač se bezdrátově spojí s oběma vašeho internetového modemu a chytrého telefonu / tabletu nebo PC. Je-li WIFI síť chráněna heslem, budete muset nastavit WIFI opakovač podle pokynů popsaných níže. Přečtěte si prosím pozorně tento manuál Před použitím výrobku poprvé!

CZ

## II. Instalace Wifi Repeater

Viz obrázek 1

Váš současný internetový modem již má WIFI, který má určitý rozsah. Na okraji rozsahu existující modemu k Internetu, rychlost je velmi nízká. V zájmu zachování dostatečné rychlosti, doporučujeme nainstalovat WIFI opakovač na okraji dosahu vašeho stávajícího internetového modemu.

## III. Části Wifi Repeater

Viz obrázek 11

1. Tlačítko WPS
2. Tlačítko reset
3. Signál odesílání síla
4. LED indikátory pro napájení / Wireless-WPS / 2,4 GHz a 5 GHz wifi
5. přípojný bod pro kabelové síť LAN (součástí balení)

## IV. Konfigurace Wifi Repeater

WIFI opakovač má mnoho možností. Omezíme na funkčnost Wifi Repeater. Prosím, podívejte se na instruktážní video na našich webových stránkách: <http://www.dymond.nl>. WIFI opakovač má tlačítko WPS. S tímto tlačítkem můžete automaticky provést WIFI připojení, aniž byste museli zadávat nastavení. Je nutné, aby druhé zařízení (které se chcete připojit) má také tlačítko WPS.

### 1. Připojte WIFI opakovač do svého internetového modemu pomocí WPS (přejděte k bodu 2, pokud vaše internetové modem nemá WPS)

- a. Zapojte WIFI opakovač do elektrické zásuvky poblíž vašeho internetového modemu (ne příliš daleko od modemu!) A počkejte 30 sekund, takže repeater může nastartovat.
- b. Aktivovat funkci WPS na modemu k Internetu (obvykle stisknutí tlačítka WPS po dobu 3 sekund, nahlédněte do návodu vašeho internetového modemu).
- c. Aktivaci WPS na WIFI opakovač stisknutím tlačítka WPS po dobu 3 sekund (pokud se to nepodaří, postupujte podle kroku c první, pak krok b!).
- d. WIFI opakovač se připojí k modemu. To bude nějaký čas trvat, počkejte alespoň 2 minuty.

### 2. Připojte WIFI opakovač do svého internetového modemu bez WPS

- a. Zapojte WIFI opakovač do elektrické zásuvky poblíž vašeho internetového modemu (ne příliš daleko od modemu!) A počkejte 30 sekund pro opakovač než se nastartuje.
- b. WIFI opakovač bude muset vědět, ke kterému WIFI síť by měla být připojena a co je heslo. Z tohoto důvodu je nutné nastavit Wi-Fi. Budete potřebovat kabel LAN. Zapojte jednu stranu kabelu do WIFI opakovač a druhý konec do vašeho PC. Možná budete muset dočasně odpojit stávající kabelový internet.
- c. Přejděte na 192.168.10.1 ve webovém prohlížeči (nepoužívat službu Google, zadejte ji do adresního řádku). \*
- d. Zadejte admin v obou jméno a pole pro heslo.
- e. Objeví se následující obrazovka. Klikněte na "Site Survey".

Language: English Advanced

Access Point (AP) Router Repeater Repeater (WPS) Client Client (WPS)

LAN IP Address: 192.168.10.1  
LAN Subnet Mask: 255.255.255.0  
Auto. Configure LAN IP Address:

Network Name (5G SSID): DYMOND WR03 5G  
Key Value: 12345678  
Auto. Copy From Router:

Network Name (2.4G SSID): DYMOND WR03 2.4G  
Key Value: 12345678

Remote Network Name (5G SSID): remoteap1  
Auth. and Encryption: Disable

Click on "Site Survey"

| SSID         | BSSID             | Channel     | Type | Auth. and Encryption | Signal | Select                |
|--------------|-------------------|-------------|------|----------------------|--------|-----------------------|
| cameralan    | 00:13:33:DC:48:06 | 1 (B+G+N)   | AP   | WPA-PSK/WPA2-PSK     |        | <input type="radio"/> |
| MOBITE2      | 00:0C:F8:D4:0A:79 | 2 (B+G+N)   | AP   | WPA2-PSK             |        | <input type="radio"/> |
| CameraLAN    | 80:3F:5D:9E:B1:5B | 8 (B+G+N)   | AP   | WPA2-PSK             |        | <input type="radio"/> |
| NETGEAR34-5G | A0:83:91:31:50:F3 | 44 (A+N+AC) | AP   | WPA2-PSK             |        | <input type="radio"/> |
| bbes2-446c   | 00:19:70:98:1D:0F | 1 (B+G)     | AP   | WPA-PSK/WPA2-PSK     |        | <input type="radio"/> |

Save/Apply Cancel

Copyright © 2012-2015. All rights reserved.

Key Value: 12345678  
Auto. Copy From Router:

Network Name (2.4G SSID): DYMOND WR03 2.4G  
Key Value: 12345678

Remote Network Name (5G SSID): remoteap1  
Auth. and Encryption: Disable

Enter password

Select network

Click "Save/Apply"

Save/Apply Cancel

booting...  
The operation is in progress, please wait for 74 seconds...  
WARNING: Please DO NOT turn off or reboot the device during this time, otherwise your device may be damaged.

- f. Všechny dostupné WIFI plocha areálu se zobrazí na obrazovce, jako jeden ukázaný tady.
- g. Vyberte síť kliknutím na kruhu ve sloupci "Select" a zadejte své údaje hesla.
- h. Kliknutím na tlačítko "save-Apply" (v dolní části). Nastavení jsou nyní uloženy, že je důvod, proč opakovač vás požádá počkat po dobu 90 sekund. Poté můžete odstranit internetový kabel a instalaci WIFI opakovače na zvolené místo.

\* Sem <http://192.168.10.1> do URL adresy řádku v horní části okna internetového (nepište to do vyhledávací Google).

Na obrazovce nastavení opakovače bude viditelná pouze tehdy, když opakovač ještě není set-up. Pokud nechcete dostávat obrazovky nastavení, budete muset resetovat opakovače:

- a. Položte repeater elektrické zásuvky a počkejte 1 minutu.
- b. Stiskněte resetovací tlačítko na levé straně přístroje po dobu 10 sekund.
- c. Počkejte 2 minuty.

### 3. Připojte svůj notebook, mobilní telefon Nebo tablet s Wifi opakovač

- a. Nyní můžete vložit opakovače WIFI ve vybraném zásuvky. Opět se bude trvat Někdy Čas. Počkejte alespoň 2 Minuty Po vložení.
- b. Vyhledávání Nových wifi připojení z mobilního ZAŘÍZENÍ, Entry notebooků právě, telefonů Nebo tabletu. Choose DYMOND WR03 2.4G Nebo DYMOND WR03 5G. Spojení 5GHz JE Rychlejší si zvolí Automatický WIFI-AC, jestli je to k dispozici Městě na obou zařízeních.
- c. Heslo Je 12345678.

### 4. Připojte koncové ZAŘÍZENÍ k zesilovači WIFI POMOČI WPS

- a. Koncové ZAŘÍZENÍ JSOU Entry. PC, mobilní telefon, tablet Nebo IP kamera. Aktivaci WPS NA koncovém ZAŘÍZENÍ PODLE manuálu přístroje.
- b. Stiskněte tlačítko WPS neuvádí se Wi-Fi opakovač po dobu 7 sekund.
- c. Zařízení se nyní připojí. Po asi 2 minutách se připojení funguje.

## V. Řešení problémů

### 1. Možná jsem nastavit WIFI opakovač špatně, a já chci změnit nastavení.

Odpověď: Je třeba resetovat opakovače. Je zde malé tlačítko v případě opakovače (na levé straně přístroje).

- A. Zapojte repeater elektrické zásuvky a počkejte 1 minutu
- B. Stiskněte tlačítko reset po dobu 10 sekund. Všechny LED diody s výjimkou napájecího zhasne.
- C. Po 2 minutách, opakovač je zcela vynulová.

### 2. Připojil jsem WIFI opakovač podle WPS s modemu k Internetu, ale nemůže přihlásit ani nedostanou síť Dymond WR03.

Odpověď: Některé internetové modemy mají tlačítko WPS, ale to je deaktivována, nebo mají jiné heslo. V tomto případě je nutné nastavit spojení mezi Repeater a internetového modemu podle kapitoly IV, část 2.

### 3. Chci nastavit opakovače s mým PC, ale nemohu připojit pomocí LAN kabelu.

Odpověď: Musíte zapojit jednu stranu kabelu LAN v opakovače, a na druhé straně kabelu v počítači. Toto spojení musí být přímo, bez zařízení mezi nimi. Pokud byl opakovač set-up dříve, musíte nejprve resetovat opakovače. Také byste měli dočasně vypnout wifi z počítače. Také je třeba nastavit na "automatické získání IP adresy" váš počítač. To je obvyklé případ. Pokud je počítač nastaven na pevnou IP adresu nebo proxy, je třeba nastavit počítač dočasně Toto nastavení lze nalézt zde "automatické získání IP adresy. 'Start' - 'Control' Panel' - Network' - 'adaptér Nastavení' - 'připojení k místní síti' - 'Vlastnosti' - 'Internet Protocol verze 4 (IP / IPv4)'. Zapište aktuální nastavení a poté zvolte "Získat IP adresu automaticky" a "OK". Po opakovač je nastaven, je třeba zadat původní nastavení. \*\*\* V závislosti od vaší verzi systému Windows, některé možnosti může mít jiný název, např. "Síť centrum" místo "sítě".

### 4. Chci nastavit opakovače pomocí WIFI síti.

Odpověď: Zapojte WIFI opakovač do elektrické zásuvky poblíž vašeho internetového modemu (ne příliš daleko od modemu!) A počkejte 30 sekund pro opakovač než se nastartuje. Použijte wifi na svém notebooku, mobilního telefonu nebo tabletu připojit k síti Dymond WR03. Heslo je 12345678. Jdi na 192.168.10.1 ve svém webovém prohlížeči (nepoužívat Google, zadejte jej v adresním řádku). Zadejte admin v obou jméno a pole pro heslo. Klikněte na "Site Survey" a vyberte síť. Zadejte své údaje heslo a stiskněte tlačítko "save-Apply" (v dolní části). Počkejte 1 minutu. Nový WIFI síť se zobrazí s názvem Dymond WR03. Heslo této WIFI síť je 12345678.

### 5. Má repeater je nastaven, ale nemohu přístup k internetu s mým telefonem nebo tabletem

Odpověď: Zkontrolujte heslo. Ujistěte se, že nejprve umístíte WIFI repeater v blízkosti internetového modemu a poté jej zapojit do vzdálené zásuvky. Pokud se stále nemůžete připojit k Internetu, je doporučeno změnit typ zabezpečení modemu a aktualizace na nejnovější verzi softwaru vašeho internetového modemu.

### 6. Má VPN (Virtual Private Network) nepracuje s WIFI opakovač.

Odpověď: repeater nepodporuje VPN.

### 7. Má připojení k internetu není s normální modem s Wi-Fi a kabelové připojení, ale instalovány jednotlivé komponenty, jako je modem, router, WIFI-směrovačem nebo přístupovým bodem a další. WIFI opakovač nefunguje.

Odpověď: WIFI opakovač je určen pro standardní připojení k internetu s integrovaným modem / WIFI boxu. Můžete mít problém, protože IP NAT. použijte integrovaný modem / WIFI box nebo přefigurovat síť.

### 8. Jsem pomocí filtrování MAC adres, ale nemůže připojit můj opakovač.

Odpověď: MAC adresa na štítku opakovače je MAC adresa připojení kabelu. Prosím, vypněte filtrování MAC adresy ve Vašem internetovém modemu a pak připojte WIFI opakovač podle kroků popsaných v této příručce.

Pro více informací, technické dotazy a žádosti o návratu týkající se tohoto produktu, měli byste se obrátit [support@dymond.nl](mailto:support@dymond.nl) dob.

## VI. Záruka

Copyright © Dymond. Dymond® je registrovaná ochranná známka společnosti TE-Group NV. Značka Dymond® představuje vynikající kvalitu výrobků a vynikající služby zákazníkům. Proto Dymond® zaručuje, že tento produkt bude bez vady materiálu a zpracování po dobu dvou (2) let od data původní koupě výrobku. Podmínky této záruky a rozsah odpovědnosti Dymond® podle této záruky je možné stáhnout z internetových stránek: [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).

## I. Wstęp

Wi-Fi pozwala ustanowić połączenie bezprzewodowe pomiędzy Twoim smartfon, tablet lub komputer i Internet. Siła sygnału Wi-Fi może się różnić: im dalej jesteś z Wi-Fi Modem internetowy, tym niższa będzie siła sygnału. Aby zapewnić odpowiednią szybkość połączenia internetowego lub uzyskać większy zasięg Wi-Fi, można użyć Dymond WR03 Wifi Repeater. Powielacz Wifi łączy się bezprzewodowo z modemem internetowym i smartfonem / tabletem lub komputerem. Gdy sieć Wi-Fi jest chroniona hasłem, będziesz musiał ustawić wzmacniacz Wifi zgodnie z instrukcjami opisanymi poniżej. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem produktu!



h. Kliknij przycisk "Save-Apply" (u dołu). Ustawienia są teraz zapisywane, dlatego wzmacniacz poprosi o odczekanie 90 sekund. Następnie możesz usunąć kabel internetowy i zainstalować repeater Wifi w wybranej lokalizacji.

- \* Wpisz <http://192.168.10.1> w pasek adresu URL w górnej części okna internetowego (nie wpisuj tego w wyszukiwarce Google).
- Ekran ustawień wzmacniacza będzie widoczny tylko wtedy, gdy wzmacniacz nie jest jeszcze skonfigurowany. Jeśli nie otrzymasz ekranu ustawień, musisz zresetować repeater:
  - Włóż wzmacniacz do gniazdka elektrycznego i poczekaj 1 minutę.
  - Naciśnij przycisk resetowania po lewej stronie urządzenia na 10 sekund.
  - Poczekaj 2 minuty.

## II. Instalacja Wifi Repeater

Zobacz ilustrację!

Wój obecny modem internetowy ma już Wifi, które ma określony zasięg. Na skraju zasięgu istniejącego modemu internetowego prędkość jest bardzo niska. Aby utrzymać wystarczającą prędkość, radzimy nie instalować wzmacniacza Wifi na granicy zasięgu istniejącego modemu internetowego.

## III. Części Wifi Repeater

Zobacz ilustrację!

- Przycisk WPS
- Przycisk resetowania
- Siła wysyłania sygnału
- Wskaźniki LED dla sieci bezprzewodowej/bezprzewodowej-WPS/2,4 GHz i 5 GHz Wifi
- Punkt połączenia kabla LAN (dołączony do opakowania)

## IV. Konfiguracja Wifi Repeater

Powielacz Wifi ma wiele możliwości. Ograniczamy się do funkcjonalności Wifi Repeater. Proszę obejrzeć film instruktażowy na naszej stronie internetowej: <http://www.dymond.nl>.

Powielacz Wifi ma przycisk WPS. Za pomocą tego przycisku możesz automatycznie nawiązywać połączenia Wi-Fi bez konieczności wprowadzania ustawień. Konieczne jest, aby inne urządzenie (z którym chcesz się połączyć) miało również przycisk WPS.

### 1. Podłącz repeater Wifi do modemu internetowego przez WPS (przejdź do punktu 2, jeśli twój modem internetowy nie ma WPS)

- Podłącz wzmacniacz Wifi do gniazdka elektrycznego w pobliżu modemu internetowego (niezbyt daleko od modemu!) i poczekaj 30 sekund, aby wzmacniacz mógł się uruchomić.
- Aktywuj WPS na swoim modemie internetowym (zwykle naciskaj przycisk WPS przez 3 sekundy, zapoznaj się z instrukcją swojego modemu internetowego).
- Aktywuj WPS na wzmacniaczu Wifi, naciskając przycisk WPS przez 3 sekundy (jeśli to nie pomoże, wykonaj najpierw krok c, a następnie krok b!).
- Repeater Wifi połączy się z modemem. To zajmie trochę czasu, proszę poczekać co najmniej 2 minuty.

### 2. Podłącz repeater Wifi do modemu internetowego bez WPS

- Podłącz wzmacniacz Wifi do gniazdka elektrycznego w pobliżu modemu internetowego (niezbyt daleko od modemu!) i poczekaj 30 sekund, aż przełącznik zostanie uruchomiony.
- Powtarzacz Wifi będzie musiał wiedzieć, do której sieci Wi-Fi powinien być podłączony i jakie jest hasło. Dlatego konieczne jest ustawienie Wi-Fi. Będziesz potrzebował kabla LAN. Podłącz jedną stronę kabla do wzmacniacza Wifi i podłącz drugą koniec do komputera. Może być konieczne chwilowe odłączenie istniejącego kabla internetowego.
- Przejdź do [192.168.10.1](http://192.168.10.1) w swojej przeglądarce internetowej (nie używaj Google, wpisz go w pasku adresu).\*
- Wprowadź admin w polu nazwy i hasła.
- Pojawi się następujący ekran. Kliknij "Site Survey".

### 3. Podłącz laptopa, telefon komórkowy lub tablet do wzmacniacza Wifi

- Urządzenia końcowe to np. Komputer, telefon komórkowy, tablet lub kamera IP. Aktywuj WPS na urządzeniu końcowym zgodnie z instrukcją obsługi urządzenia.
- Naciśnij przycisk WPS na wzmacniaczu Wifi przez 7 sekund
- Urządzenia będą się teraz łączyć. Po około 2 minutach połączenie działa.

### 4. Podłącz urządzenie końcowe do wzmacniacza Wifi za pomocą WPS

- Urządzenia końcowe to np. Komputer, telefon komórkowy, tablet lub kamera IP. Aktywuj WPS na urządzeniu końcowym zgodnie z instrukcją obsługi urządzenia.
- Naciśnij przycisk WPS na wzmacniaczu Wifi przez 7 sekund
- Urządzenia będą się teraz łączyć. Po około 2 minutach połączenie działa.

## V. Rozwiązywanie problemów

### 1. Mogłem nieprawidłowo ustawić przełącznik Wifi i chcę zmienić ustawienia.

- Odpowiedź: Musisz zresetować repeater. W przypadku przełącznika (po lewej stronie urządzenia) znajduje się mały przycisk.
- Podłącz repeater do gniazdka elektrycznego i poczekaj 1 minutę.
  - Naciśnij przycisk resetowania na 10 sekund. Wszystkie diody LED z wyjątkiem diody LED zasilania zgasną.
  - Po 2 minutach repeater zostaje całkowicie zresetowany.

### 2. Podłączyłem repeater Wifi przez WPS z modemem internetowym, ale nie mogę się zalogować lub nie otrzymuję sieci Dymond WR03.

- Odpowiedź: Niektóre modemy internetowe mają przycisk WPS, ale jest on dezaktywowany lub wypożyczony w inne hasło. W takim przypadku należy ustawić połączenie między Repeater i modemem internetowym zgodnie z rozdziałem IV, część 2.

### 3. Chcę skonfigurować wzmacniacz z moim komputerem, ale nie mogę się połączyć kablem LAN.

- Odpowiedź: Musisz podłączyć jedną stronę kabla LAN do wzmacniacza, a drugą stronę kabla do komputera. To połączenie musi być bezpośrednie, bez urządzenia pomiędzy. Jeśli repeater był wcześniej skonfigurowany, musisz najpierw zresetować repeater. Powinieneś również tymczasowo wyłączyć Wi-Fi z komputera. Ponadto twój komputer musi być ustawiony na "Obtain IP address automatically". Zwykle tak jest. Jeśli twój komputer jest ustawiony na stały adres IP lub serwer proxy, musisz tymczasowo ustawić komputer na "Obtain IP address automatically." To ustawienie można znaleźć tutaj: "Obtain IP address automatically." This setting can be found here: "Start" - "Control Panel" - "Network" - "Adapter Settings" - "LAN connection" - "Properties" - "Internet Protocol version 4 (IP / IP4)". Zapisz bieżące ustawienia, a następnie wybierz "Obtain IP address automatically" i "OK". Po skonfigurowaniu wzmacniacza należy wprowadzić oryginalne ustawienia. \*\*\* W zależności od wersji systemu Windows niektóre opcje mogą mieć inną nazwę, np. "Network center" zamiast "Network".

### 4. Chcę ustawić wzmacniacz za pomocą sieci Wi-Fi.

- Odpowiedź: Podłącz wzmacniacz Wifi do gniazdka elektrycznego w pobliżu modemu internetowego (niezbyt daleko od modemu!) i odczekaj 30 sekund, aż przełącznik zostanie uruchomiony. Użyj Wi-Fi na laptopie, telefonie komórkowym lub tablecie, aby połączyć się z siecią Dymond WR03. Hasło to 12345678. Przejdź do [192.168.10.1](http://192.168.10.1) w swojej przeglądarce internetowej (nie korzystaj z Google, wpisz go w pasku adresu URL). Wprowadź admin w polu nazwy i hasła. Kliknij "Site Survey" i wybierz swoją sieć. Wprowadź dane swojego hasła i kliknij przycisk "Save-Apply" (na dole). Zaczekaj 1 minutę. Pojawi się nowa sieć Wi-Fi o nazwie Dymond WR03. Hasło do tej sieci Wi-Fi to 12345678.

### 5. Mój repeater jest skonfigurowany, ale nie mogę uzyskać dostępu do Internetu za pomocą mojego telefonu lub tabletu

- Odpowiedź: Sprawdź hasło. Upewnij się, że najpierw umieścisz repeater Wifi w pobliżu modemu internetowego, a następnie podłącz go do odległego gniazdka. Jeśli nadal nie można połączyć się z Internetem, zaleca się zmianę rodzaju zabezpieczeń modemu i aktualizację do najnowszej wersji oprogramowania modemu internetowego.

### 6. Mój VPN (wirtualna sieć prywatna) nie działa z repeaterem Wifi.

- Odpowiedź: repeater nie obsługuje VPN.

### 7. Moje połączenie internetowe nie jest z normalnym modemem z Wi-Fi i połączeniem kablowym, ale zainstalowałem osobne komponenty, takie jak modem, router, router Wi-Fi lub punkt dostępu i inne. Repeater Wifi nie działa.

- Odpowiedź: repeater Wifi jest przeznaczony do standardowych połączeń internetowych ze zintegrowanym modemem / kartą Wifi. Możesz mieć problem z powodu NAT IP. Użyj zintegrowanego modemu / Wi-Fi lub zmień konfigurację swojej sieci.

### 8. Używam filtrowania adresu MAC, ale nie mogę podłączyć mojego przemienneika.

- Odpowiedź: Adres MAC na etykiecie wzmacniacza jest adresem MAC połączenia kablowego. Wyłącz filtrowanie adresów MAC w modemie internetowym, a następnie podłącz wzmacniacz Wifi, wykonując czynności opisane w instrukcji.

### 9. Inne tryby

- **Access Point (AP)** to połączenie kablowe z modemem i wifi do urządzeń końcowych.
- **Client** łączy się z modemem i kablem z urządzeniem.
- **Repeater** to połączenie Wifi z modemem i wifi do urządzenia końcowego.
- **WISP** jest używany, gdy występuje problem z adresem IP.

Aby uzyskać więcej informacji, pytania techniczne i wnioski o zwrot dotyczące tego produktu, należy skontaktować się z [support@dymond.nl](mailto:support@dymond.nl).

## VI. Gwarancja

Copyright © Dymond. Dymond® jest zarejestrowanym znakiem handlowym TE-Group NV. Marka Dymond® oznacza najwyższej jakości produkty i doskonałą obsługę klienta. Dlatego Dymond® gwarantuje, że produkt ten będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres dwóch (2) lat od pierwotnej daty zakupu produktu. Warunki tej gwarancji i zakres odpowiedzialności Dymond® w ramach niniejszej gwarancji można pobrać ze strony internetowej: [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).

Rebooting...  
The operation is in progress, please wait for 74 seconds...

**WARNING: Please Do NOT turn off or reboot the device during this time, otherwise your device may be damaged.**

- f. Wszystkie dostępne sieci Wi-Fi będą wyświetlane na ekranie podobnym do pokazanego tutaj.
- g. Wybierz swoją sieć, klikając kółko w kolumnie "Select" i wprowadź dane swojego hasła.

